

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 24 de mayo de 1974
AÑO LXXIV.— Núm. 22.520

El Adelantado de Segovia, S. L.
Director: Angel Vilches González

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 7 pesetas

En la Cámara de los Comunes

El Gobierno inglés, acusado de «rendición»

La huelga de trabajadores protestantes en el Ulster parece haber logrado sus objetivos

Londres, 23.—La huelga política de los trabajadores protestantes en Irlanda del Norte, que entró hoy en su noveno día y tiene paralizados casi la totalidad de los servicios en la provincia, parece haber logrado sus objetivos. En una decisión a última hora, el Comité Ejecutivo del Gobierno de coalición creado por el acuerdo de Sunningdale, puso en duda anoche el futuro de una Administración compartida entre católicos y protestantes moderados.

La creación de un «Consejo para Irlanda», como segunda fase del acuerdo en el que representantes de Londres, Dublín y el Ulster se harían cargo del Gobierno de la provincia y que debía entrar en vigor inmediatamente, ha sido pospuesta hasta 1978.

ACUSADO DE RENDICION

En la Cámara de los Comunes, una mayoría de diputados laboristas acusaron al Gobierno Wilson y al Ejecutivo de Irlanda del Norte de «rendición». El único miembro católico en la vicepresidencia del Ejecutivo, Gerry Fitt, del partido social-demócrata y laborista, amenazó con dimitir.

La prensa nacional británica califica, en general, la decisión de Faulkner de rendición, y comenta que el acuerdo de Sunningdale ha fracasado.

No obstante, los militantes protestantes continúan decididos a seguir adelante con la huelga hasta que desaparezca también el Ejecutivo compartido de católicos y protestantes (primera fase del acuerdo) que seguirá vigente hasta 1978.

William Craig, líder del partido vanguardista, cerebro gris de la reacción extremista de los protestantes irlandeses, manifestó hoy en un programa de radio que «la huelga seguirá adelante hasta que el Gobierno de Londres permita la celebración inmediata de elecciones legislativas en la provincia y retire la autoridad al Ejecutivo de Faulkner».—Efe.

DIATRIBA EN LOS COMUNES

Londres-Belfast.—El secretario para el Ulster, Merlyn Rees, tuvo ayer una diatriba dialéctica en la Cámara de los Comunes con el líder lealista, reverendo Ian Paisley.

Rees acusó a Paisley de ser un demócrata en Londres y un demagogo en Belfast, y añadió que «de ponía enfermo» el que algunos miembros de la Cámara de los Comunes (refiriéndose a unionistas e incluso otros diputados opuestos a la actuación británica en la provincia) quisieran crear un Gobierno provisional en Irlanda del Norte.

Entonces el reverendo Ian Paisley, que indicó al secretario para el Ulster que revelara el nombre de esos diputados o retirase sus palabras.

La contestación de Merlyn Rees fue un enfurecido ataque contra el diputado lealista, criticándole el que diariamente se reuniese con gente cuya intención es derribar el Gobierno del Ulster.

Más tarde, Ian Paisley manifestó a la Prensa que Rees actuó como «un escolar histérico». «No creo que se pueda romper esta huelga con el Ejército.»

INVESTIGACION SOBRE SUPUESTOS MALOS TRATOS A LOS PRISIONEROS POR PARTE DE LAS FUERZAS INGLESAS

Estrasburgo, 24.—La Comisión Europea de Derechos Humanos escuchará hoy un informe preliminar sobre investigación de supuestos malos tratos por parte de las fuerzas inglesas en Irlanda del Norte.

El informe procede de una comisión investigadora de cuatro miembros que hasta ahora ha oído a 74 testigos.

La República de Irlanda ha manifestado que fuerzas inglesas de seguridad torturaron y dieron malos tratos a los prisioneros en el centro de detención de Ballykinler, en agosto de 1971, y en Palace Barracks (Holywood), entre septiembre y noviembre del mismo año. Efe-Reuter.

Segunda «cumbre» tripartita del Pacto de Varsovia

Praga, 23.—La segunda parte de la «cumbre» tripartita del Pacto de Varsovia, con participación soviética, de Hungría y Checoslovaquia, se está llevando a cabo en Praga, según anuncia una información oficial. —Efe.

Consejo de Ministros presidido por el Caudillo

Madrid, 24.—Presidido por su excelencia el jefe del Estado, se reunió esta mañana, en el palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros, en sesión deliberante. La anterior reunión del gabinete, que tuvo carácter decisivo, se celebró el pasado día 17.

Informaron al Consejo, en el ámbito de sus respectivas competencias, los ministros de Gobernación, Hacienda, Trabajo, Asuntos Exteriores y Marina. El ministro de Industria dio cuenta de su viaje a Brasil y Colombia. —Cifra.

FERNANDEZ CUESTA SERA RECIBIDO HOY POR EL PRESIDENTE DE BRASIL

Sao Paulo (Brasil), 24.—El ministro de Comercio de España, Nemesio Fernández-Cuesta, mantuvo ayer en Sao Paulo una prolongada entrevista con más de cincuenta miembros de las Cámaras de Comercio españolas de países iberoamericanos para analizar diversos aspectos de las ventas españolas al exterior.

Posteriormente, el ministro asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por las confederaciones brasileñas de comercio e industria de Sao Paulo.

Por la noche, Fernández-Cuesta presidió el acto de clausura de la exposición, inaugurada el día 14.

Hoy, viernes, el ministro se trasladará a Brasilia, donde mantendrá una entrevista con el presidente del Brasil, general Ernesto Geisel. Anteriormente se reunirá con los ministros brasileños de Industria y Comercio, Severo Gomes, y de Transportes, general Dirceu Nogueira. Al mediodía el ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Antonio Azeredo da Silveira, ofrecerá un almuerzo en el palacio de Itamaraty a Fernández-Cuesta y sus acompañantes partirán para Buenos Aires en un avión presidencial argentino que el general Juan Domingo Perón ha puesto a disposición del ministro español. —Efe.

Gibraltar

SON MUCHOS LOS QUE DESEAN UN ACUERDO HONROSO ENTRE ESPAÑA E INGLATERRA

Londres, 23.—El tema de Gibraltar sigue siendo objeto de diversos análisis en los medios británicos de difusión. Recientemente la agencia Reuter distribuyó entre sus abonados un artículo fechado en Gibraltar y firmado por su corresponsal John Searle, en el que, entre otras cosas, se dice que la población de la Roca está padeciendo cada vez más las consecuencias de lo que considera un auténtico estado de sitio.

«Muchas personas en Gibraltar—dice el periodista británico—se me acercaron individualmente para decirme: ¿Por qué no escribe usted que deseamos se llegue a un acuerdo honroso entre Inglaterra y España, de forma que no perdamos nuestros derechos?, lo que demuestra un sentimiento muy generalizado que para nada altera el hecho de que sean pocos los que se atreven a manifestarlo fuera del círculo de sus amistades y familiares.»

LAS MAJAS, EN ZARAGOZA



Las 32 majas participantes en la próxima elección de «Maja Internacional» se encuentran ya en Zaragoza. Representan a los distintos países concursantes, y ahí las vemos ante el monumento a Goya en la plaza del Pilar

PARIS

Confirmada la detención del anarquista español Alberola

Está implicado, al parecer, en el secuestro del señor Suárez

París, 24.—Octavio Alberola, anarquista español implicado en la tentativa de secuestro del ex-embajador y representante permanente de España ante la «Unesco» Emilio Garrigues (hoy embajador en Ankara), se encuentra efectivamente detenido en París, confirmó hoy un portavoz de la policía judicial francesa.

Alberola fue detenido hace 48 horas cerca de Avignon, en unión de otras personas sospechosas de haber participado en el secuestro de Angel Balthasar Suárez, director del Banco de Bilbao en París, liberado el 22 de mayo. Octavio Alberola y las otras seis personas detenidas han sido puestos en esta misma mañana a disposición del juez de instrucción, Alain Bernard, encargado de este asunto. Según el citado portavoz, Alberola puede que sea el cabecilla del grupo de acción revolucionaria internacional «Gari» que reivindicó el secuestro de Angel Suárez.

Alberola fue expulsado en Francia en 1972, tras la tentativa de secuestro del representante español ante la «Unesco» y residía últimamente en Bélgica. —Efe.

Ha muerto «Duke» Ellington

Nueva York, 24.—El conocido trompeta y director de orquesta de jazz, Edward Kennedy «Duke» Ellington, falleció esta mañana en el Centro Médico Presbiteriano de Columbia, de esta ciudad, víctima de pulmonía.

«Duke» Ellington había ingresado el mes pasado en el hospital por padecer una infección respiratoria, la cual adquirió caracteres de gravedad el pasado miércoles. —Efe-Upi.

SEVILLA

EL CALOR Y LOS VIENTOS DE LEVANTE PERJUDICAN LA COSECHA DE TRIGO

Sevilla, 24.—Los repentinos aumentos de temperatura registrados desde comienzos de semana y la presencia de fuertes vientos de Levante han ocasionado daños importantes en los sembrados de trigo, de manera que la excepcional cosecha que se esperaba en esta provincia podrá no ser ya tan abundante, según informa hoy el diario «El Correo de Andalucía».

Con todo, la verdad de los daños no podrá saberse hasta que la recolección, ya próxima, ofrezca datos concretos sobre el perjuicio en la granja de las espigas. —Cifra.

Watergate

EL JESUITA ASESOR DE NIXON, ENVIADO A UNA CASA DE RETIRO POR SU SUPERIOR

Había defendido la moralidad de las transcripciones de la Casa Blanca

Washington, 23.—Un superior de la Compañía de Jesús ha ordenado al reverendo John McLaughlin, jesuita asesor especial del presidente Nixon, que hace una semana defendió la moralidad de las transcripciones de la Casa Blanca, «volver a una casa de retiro en Massachusetts y rezar y reflexionar sobre su vida».

El jesuita Richard Cleary, provincial de la orden y superior directo del sacerdote asesor presidencial, señaló al mismo tiempo que ni la Iglesia, ni la Compañía de Jesús pueden solidarizarse con la opinión particular de McLaughlin sobre la moralidad del presidente Nixon.

El asesor sacerdote McLaughlin salió hace dos semanas en defensa del presidente Nixon contra las críticas expresadas con relación a la moralidad contenida en las transcripciones de las cintas de la Casa Blanca señalando que «nada en ellas desde el punto de vista católico hacía presumir una conducta anormal o inmoral».

La toma de postura del sacerdote y único asesor clérigo que el presidente Nixon posee, motivó una fuerte controversia a escala nacional. —Efe.

LONDRES

WILSON NOMERA A SU SECRETARIA MIEMBRO DE LA CAMARA DE LOS LORES

Londres 24.—El primer ministro laborista británico, Harold Wilson hizo hoy a su secretaria particular miembro de la Cámara de los Lores.

La señora Marcia Williams, secretaria política y particular de Harold Wilson durante los últimos 18 años, recibió el título de baronesa en una lista aprobada por la Reina de Inglaterra, que se publicó el viernes.

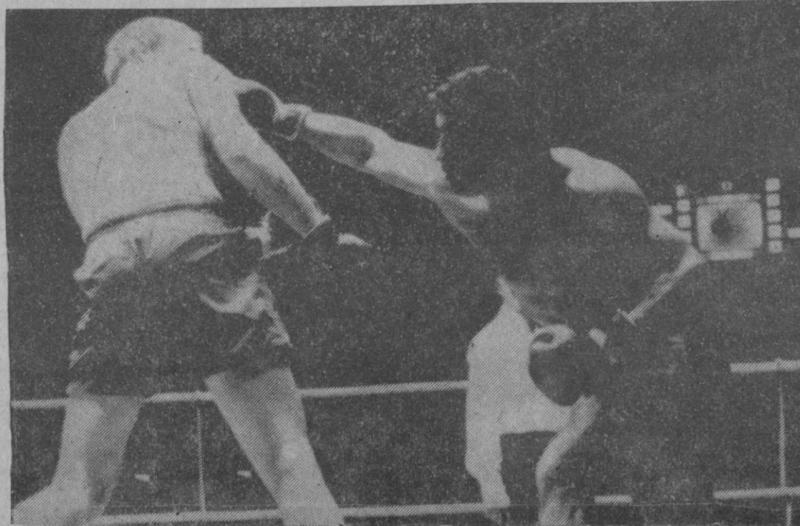
Wilson nombró también a otros 14 lores y ladies para la Cámara Alta del Parlamento británico antiguos ministros y funcionarios públicos, todos ellos pertenecientes al partido laborista.

GRAN SORPRESA EN LOS MEDIOS POLITICOS

El nombramiento de su secretaria privada para la Cámara de los Lores, ha causado gran sorpresa en los medios políticos londinenses donde hasta hace unas semanas se había solicitado su destitución por haber estado envuelta en un escándalo no probado, de especulación de terrenos.

La señora Williams de 41 años de edad, divorciada escribió unas memorias de Wilson durante su anterior administración, 1964-69, titulada: «Inside number 10», por el número de la residencia oficial de los primeros ministros británicos, en Downing Street. —Efe.

Un nuevo triunfo para Urtain



Un nuevo triunfo de Urtain. José Manuel Ibar venció a Dunn por fuera de combate en el cuarto asalto. En la foto, Urtain en uno de los momentos de la pelea, llegando con su duro puño al mentón de Dunn

CRONICA DE LA CIUDAD

MAL PANORAMA

Como en tantas otras ocasiones, el Consejo Provincial de Trabajadores parece que también ahora ha dado en la diana de la oportunidad. Al menos así lo entiende el cronista, una vez que ha leído la referencia de su último pleno. Dejando al margen el tratamiento de la generalidad de los asuntos que han ocupado su atención—todos importantes—desde aquí queremos fijarnos en el hecho concreto más sobresaliente, el que hace referencia a la depresión socio-económica de la provincia.

Parece que, afortunadamente, se van olvidando en parte las frases triunfalistas y los comentarios se ciñen a la estricta realidad. Tanto tenemos, luego tanto valemos. A ver si así, partiendo de una auténtica verdad, sabemos hacia dónde debemos encaminarnos de una vez.

En la referencia en cuestión se dan datos que son para meditarlos seriamente, desde esa cifra importante de 10.000 segovianos que todavía se sitúan en el límite del salario mínimo, al fraude directo a la Seguridad Social. El asunto es de tal importancia, especialmente este último, que es natural suponer que la autoridad responsable tomará inmediatamente cartas en el asunto. Ya sabemos que hay empresas con una serie de dificultades para hacer frente a las tarifas de la Seguridad Social; pero lo que resultaría intolerable es que otras—amparándose quizás en una serie de argucias—demoren el pago... o no le cumplan. Es ocioso que traigamos aquí ejemplos, y más bien, al contrario, en lo que cabe insistir es en una investigación a fondo. La autoridad laboral, suponemos, tendrá en sus manos una serie de resortes ejecutivos que lo único que necesitan es entrar en función.

Y atención igualmente, por supuesto, al capítulo del paro obrero. Se acentúa por meses... pese a la emigración. El panorama, pues, no es precisamente risueño.



Información Local

Bajísimo nivel salarial de los trabajadores segovianos

10.000 DE ELLOS SE VEN AFECTADOS, TODAVIA, POR EL SALARIO MINIMO

Para recibir mayores percepciones han de prolongar la jornada, trabajar a destajo o ser objeto de determinados paternalismos

Esta situación pudiera representar un fraude a la Seguridad Social

SE INCREMENTAN LAS SITUACIONES DE PARO OBRERO

CRITICO INFORME DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES

Bajo la presidencia de su titular, don Rafael Bernardo Santos, ha celebrado sesión plenaria el Consejo Provincial de Trabajadores, con carácter extraordinario; a la última parte de la sesión asistió el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Ramírez González.

En su habitual informe, el señor Bernardo Santos se refirió al bajísimo nivel salarial en que se encuentran los trabajadores de la provincia, como lo prueba el hecho de que más de 10.000 de ellos se han visto afectados por la última subida del salario mínimo interprofesional. Ciertamente la realidad salarial—continuó diciendo—puede ser superior a la que figura en las tablas salariales de los convenios u ordenanzas, pero ello es a costa de prolongaciones de jornada, destajos y paternalismos, que el Consejo entiende han de verse superados en los momentos presentes.

Añadió después que esta situación entraña, de una parte, una situación ficticia en el contenido de los convenios colectivos, y de otra, un lamentable fraude a la Seguridad Social, tantas veces definida como verdadera palanca de promoción social de nuestro país.

Dijo también que la depresión económico-social en que se mueve la provincia (regresión industrial, reducción de puestos de trabajo, crisis, emigración, etc.) viene siendo reiteradamente puesta de manifiesto por el Consejo de Trabajadores desde hace bastantes años, habiéndose tratado a veces de convencerlos de lo contrario, alegando la realización de algunas instalaciones, generalmente de promoción oficial. El Consejo piensa, sincera y honestamente, que no es bastante; y lo dicen los trabajadores, como más directamente afectados por esta situación de depresión.

Por último, el presidente del Consejo señaló que hoy es urgente e inaplazable un esfuerzo decidido y coordinado para poner en marcha, con la lógica prelación, las conclusiones de los Consejos Económico-Sociales Sindicales, elaboradas con masiva participación de empresarios, técnicos y trabajadores, que constituyen la Organización Sindical, apoyados por representantes de la Administración. Sólo de esta manera se podrá emerger de la preocupante y angustiosa situación porque ahora atraviesa Segovia.

OTROS INFORMES

A lo largo de la sesión informó también el secretario general del Consejo, quien anunció que el señor Bernardo Santos había sido designado miembro del comité español que interviene en las reuniones de la Organización Internacional del Trabajo que se reunirá durante el mes de junio en Ginebra; dijo igualmente que es el único presidente de Consejo que formará parte de dicho comité, por lo que el nombramiento encierra mucha mayor importancia.

EXPRESION DE GRATITUD

Los hermanos del fallecido cura de Santo Tomás Apóstol, don Juan José Calle González (q. e. p. d.) manifiestan su profundísimo agradecimiento y emoción a las innumerables personas de la capital y de la provincia que les han acompañado y consolado en tan sensible trance.

observa—con cierta alarma—en la promoción de nuevas industrias en Segovia.

Igualmente informó sobre la situación de paro en la provincia, que ha experimentado un aumento en los cuatro primeros meses del año en relación con el mismo periodo de tiempo del año 1973, lo que supone un índice de alarma y preocupación.

Finalmente invitó a los miembros del pleno del Consejo de Trabajadores a que se adscriban a las distintas ponencias del Consejo Económico-Social Sindical que se celebrará en el próximo otoño.

Sucesos en la capital y provincia

PADRE E HIJO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Ayer por la tarde se registró un accidente de tráfico en la carretera de Madrid a La Coruña y término de El Espinar al entrar en colisión un turismo y un autocar de viajeros.

El turismo iba conducido por doña Carmen Domingo Sastre, vecina de Abades, a la que acompañaban su esposo, don Jerónimo García More-

no, y el hijo de ambos, Alberto García Domingo, de 2 años. A consecuencia de la violencia de la colisión, el marido murió instantáneamente, resultando con heridas muy graves la madre y el niño, que ha fallecido a última hora de esta mañana en la Policlínica (18 de Julio).

Otro turismo, en el que viajaba María Teresa de los Angeles Rey, residente en Madrid, se salió de la calzada en la autopista Villalba-Villacastín, cerca de Navas de San Antonio, sufriendo aquella heridas de carácter grave.

También se salió de la calzada, en término de Ayllón, la furgoneta que conducía Miguel Cabezas Hernández, quien resultó herido leve, así como sus acompañantes, Obdulio Jiménez Martín y Manuel Arandilla Blanco.

Finalmente, en la confluencia del paseo de Ezequiel González con la calle del Roble colisionaron un turismo y una furgoneta, sin que, afortunadamente, hubiera que lamentar víctimas, aunque los vehículos sufrieron grandes destrozos.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
5 defunciones y
9 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Beatriz Polo y García, hija de Simón y de María del Pilar; José María Hernández y de Andrés, de José María y María del Carmen; Sergio Herranz y Torres, de Angel y Juana; Almudena Ariza y Alvarez, de Manuel y Juana; Luis-Felipe Rodríguez y Martín, de Luis y Juana; Javier Cuenca y Velasco, de Agustín y Ascensión; Daniel-Isidro Galindo y Sánchez, de Daniel y María Angustias.

Defunciones: María Matarranz y Monedero, de 81 años; Catalina Trapero y Serrano, de 89; Ricardo de Cáceres y Torres, de 61; Delfín Prieto y Gutiérrez, de 51; Eulogio Gómez y Cabrero, de 79.

Matrimonios: Florencio González y García con Rita Rascón y Dimas; José Jiménez y Perea con María-Concepción del Río y de la Calle; Gregorio Alvaro y Gómez con María Vallejo y Baeza; José Isaac Olmos y Escobedo con Concepción Silva y Estévez; Antonio de Santiago y García con María del Sagrario Villar y Pecharrromán; Andrés Álvarez y Martín con Aurea Arranz y Suárez; Miguel-Angel Tovar y de la Cruz con María del Socorro Pérez y Muñoz; Luis de Frutos y Otero con Mercedes González y García; Benito Martín y Moral con María Antonia de Antonio y Arranz.

El pintor Jesús González de la Torre, tan vinculado a Segovia, es un gran enamorado de la fiesta de los toros. Una prueba de ello acaba de darla al hacer donación de su cuadro «Pasó la tarde» al Museo Taurino de Madrid, situado, como se sabe, en una dependencia de la plaza de toros de las Ventas. El cuadro en cuestión representa el momento en que unos picadores abandonan el ruedo.

Con motivo de la entrega de esta obra se celebró un breve acto, en el que el vicepresidente de la Diputación madrileña y director del citado Museo, don Leopoldo Mateos, pronunció unas breves palabras para agradecer a González de la Torre la donación de este cuadro.

Entre las personalidades presentes se encontraban don Livinio Stuyck, el ganadero Fermín Bohórquez, el doctor Zumel, etc.

AL AIRE DE LA CALLE

DONACION DE GONZALEZ DE LA TORRE

El pintor Jesús González de la Torre, tan vinculado a Segovia, es un gran enamorado de la fiesta de los toros. Una prueba de ello acaba de darla al hacer donación de su cuadro «Pasó la tarde» al Museo Taurino de Madrid, situado, como se sabe, en una dependencia de la plaza de toros de las Ventas. El cuadro en cuestión representa el momento en que unos picadores abandonan el ruedo.

AGENDA

SABADO 25 DE MAYO

Van 145 días de 1974; faltan 220.
Sol: De 6,50 a 21,33.
Santoral: Santos Gregorio VII, Urbano, mrs., pp.; María Magdalena de Pazzis, vg.; Magdalena Sofía Barat, fda.

Pensamiento: «A sí mismo se manda el sabio; el necio de sí es esclavo» (roverbio castellano).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los secretos de la Cosa Nostra» (S. C.)
«La noche sin fin» (S. C.)
«Los cuatro dedos de la furia» (3-R), 88 minutos.

Vendo solar

Avenida Obispo Quesada,
frente estación ferrocarril
Siete alturas

Teléfono 415190

horas oficina

Segoviano:

LOS JARDINES SON DE TODOS NO PERMITAS

que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad

LOS DESTROCCEN

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,8 mm.
Viento del Noroeste
Temperatura máxima: 25,2 grados

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,6 mm.
Viented el Norte.
Temperatura mínima: 4,4 grados.
A la una de la tarde: 13,6 grados.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio 421400
Urgencia de la S. Social 421400
Policlínica «18 de Julio» 413495
Casa de Socorro 412427
Cruz Roja 411439
Hospital 412169-415297

Orden público

Comisaría de Policía 412087
Guardia Civil 421100
Policía Municipal 411458
Policía Armada 411423

Bomberos

Parque 422222
Comunicaciones

Telegramas por teléfono 412137
Estación Renfe 421563
Estado de carreteras
Guardia Civil de Tráfico 421100
Jefatura de Carreteras 414290

Taxi

Azoguejo 413063
Plaza de Franco 413062
Gran Turismo 413044
Servicio nocturno (Pol. Mun.) 411458

TRENES

Diarios: 5,15-6,15-7,52-8,47-11,10-13,50-15,10-17,00-19,15-20,20-21,39

Madrid-Segovia
Diarios: 7,00-8,45-9,15-11,15-14,30-17,00-18,45-20,00-21,00-21,45
Domingos y festivos: 7,45

Segovia-Medina
Diarios: 7,35-13,45-16,50-22,20

Medina-Segovia
Diarios: 6,45-9,23-18,32-20,30

Para detalles más concretos, consúltese en la oficina de la Renfe (soporta-les junto al Ayuntamiento).

Segovia-Madrid
Laborables: 8-12-15-20,30
Festivos: 9,30 y 18,15

COCHES DE LINEA
Festivos: 8 y 22,30
Laborables: 9,30-10,30-16-18,15

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

ALQUILERES
ALQUILO piso céntrico amueblado, temporada verano. Teléfono 413148.
ALQUILO local amplio. Teléf. 421339.
APARTAMENTO nuevo, amplio, primera línea frente al mar, zona deportiva, playa Tabernes de Valldigna. Teléfono 415597, Segovia.
PENSIONES Y HOSPEDAJES
SE necesita pensión completa en casa particular, habitación individual para señor solo. Razón: Publicidad Races, teléfono 412900.
SE necesita casa particular, habitación individual, dormir. Razón: Races, Laredra, 16.
ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán turísticos; EMPLIEZAN cursos: «Al Jabal Segoviano». Laredra, 18.
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas, Laredra, 18.
INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Eurolenguas.

VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Laredra, 11, teléfonos 411447-411996.
NECESITO camión transporte y reparto provincia. Teléfono 415459.
AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.
VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
TRABAJO
SE necesita empleada de hogar, Melián Martín, 4, teléfono 411540.
SOLAIRE-2 necesita aprendiz de camarero. (O. C. 2271).
SE necesita aprendiz de mostrador. Restaurante Duque, Segovia. (O. C. 1805).
NECESITO muchacha. Teléf. 413027.

SE necesita chica o señora. Bar Orensano.
SE necesita pastor que reúna todas las cualidades en su oficio. Sueldo, 150.000 pesetas. Santiago Moreno, teléf. 202369, Burgos.
SE necesita asistenta para dos señoras. Teléfono 415511.
SE necesita empleada de hogar para atender a dos señoras. Dr. Garcillán, Rastrillo, 7.
CHICA interna todo, con informes, verano en La Granja (Segovia). Llamar, tarde, 2 a 7, teléfono 412635.
SE necesitan electricistas-instaladores oficiales. Talleres Aznar. Av. Padre Claret, 16. (O. C. 2399).
SE necesita chica fija con informes. Fernández Laredra, 18, 3.º, izquierda.
SE necesita cocinero. Restaurante La Oficina. (O. C. 2243).
SE necesita asistenta fija. Señores de Sousa. Fernández Laredra, 25, 1.º, A.

SE necesita aprendiz adelantado de mostrador, de 15 a 16 años, buen sueldo. Kiosco Bar La Arboleda. (O. C. 2405).
SE necesita empleada de hogar, preferible fija. Teléfono 422290 y 413977.
PRECISO conductor permiso B (2.º), reparto en Segovia y provincia, condiciones a convenir. Santa Columba, 5, teléfono 412251, Gestoria. (O. C. 2412).
PRECISO oficial de segunda y aprendiz mecánico reparación automóviles. Teléfono 421336. (O. C. 1181).
GANE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas en sellos. Hispano Itens, Apartado 119, Benidorm (Alicante).
SE necesita empleada de hogar para Madrid, muy buen sueldo, veranos en Segovia-Razón: Gestoria Pl. de la Rubia, 8.
SE necesita empleada de hogar para Madrid que sepa algo de cocina. Hay compañera. Sueldo, 7.500 pesetas. Razón: Gestoria Pl. de la Rubia, 8.

MUCHACHA servicio sabiendo algo cocina. Poquisma familia. Ocho mil pesetas. Referencias, Madrid, teléfono 4468244.
VENTAS
CICLOMOTOR Puch, valoramos su moto al máximo grandes facilidades. San Nicolás, 2, teléfono 414084 Segovia.
4-L Super, toda prueba, gran ocasión. Teléfono 414084.
VENDO casa desocupada en José Zorrilla, 525 m.². Teléfono 415190, horas oficina.
VENDO finca de ocho a diez obradas, propia, agua abundante, naves bastante extensión, o arriendo, a cuatro kilómetros Segovia. Grabador Espinosa, 3, primero.
VENDO transformador 10 KVA y ordenadora Royal portátil con motor gasolina. Teléfono 2304974, Madrid.
LOCAL amplio. Razón: Plaza Conde Alpuente, 1, portería.
VENDO coche Dyan-6, buen estado. Cerezo de Abajo, teléfono 5.

SE vende tractor seminuevo John Deere, modelo 20-20; tractor Super-55; Renault N-71 y otros, garantizados. Teléfono 86, Turégano.
VENDO piso. Informes: Plaza Alto Leones Castilla, 5, 6.º, B.
VENDO Citroen Break. Teléfono 143 Riara.
GANADOS
VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuellar, teléfono 243.
VENDO 50 ovejas con cría. Francisco Rodríguez, Nava de la Asunción.
VACA suiza recién parida del tercer año. José María, Martín Miguel.
VENDO 50 ovejas emparejadas. Miguel Chafa, Carbonero el Mayor.
VENDO 51 erales, 12 años morichos mansos, buenisimos, propios para aprovechamiento de hierbas. Informes: Teléfono 216893, Salamanca.
PASTOS
ARRIENDO pastos para 600 ovejas hasta los Santos. Paredones. Razón: Encargado, Eduardo Pérez, Fuenteslanos, teléfono 4.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

VIDA CULTURAL

Han sido concedidos los premios del Certamen Juvenil de Artes Plásticas



PROXIMA CONFERENCIA DEL DIRECTOR DE «EL DIARIO DE AVILA»

Abrirá una serie de actos con motivo del V Centenario de la proclamación de Isabel la Católica

El martes próximo, en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, pronunciará una conferencia don Juan Grande Martín, director de «El Diario de Avila», miembro de la Real Academia de la Historia y director de la Institución de Investigaciones y Estudios Abulenses «Gran Duque de Alba». Con esta conferencia, que tendrá como tema «Isabel: Infanta y Princesa de Castilla, proclamada reina en Segovia, quinientos años ha», se inicia una serie de actos conmemorativos del quinto centenario de la coronación de Isabel la Católica en nuestra ciudad.

EN ABRIL

DESCENDIO EL NUMERO DE VICTIMAS POR ACCIDENTES DE CARRETERA EN LA PROVINCIA

Las cifras en materia de tráfico, registradas en el pasado mes de abril, han sido bastante similares a las del mes precedente, aunque cabe destacar, por ejemplo, el descenso en el número de víctimas, ya que en marzo se acercaron al centenar y en abril no llegaron a las cincuenta.

Los datos que nos facilita, con carácter de provisionales, la Jefatura Provincial de Tráfico, son los siguientes:

CONDUCTORES

Se efectuaron 247 exámenes sobre teoría del Código de la Circulación y señales de circulación, con un total de 119 aprobados, de los que 96 eran hombres y 23 mujeres.

En mecánica se examinaron 31, aprobando 21, todos hombres.

En el examen práctico se registró un descenso de trescientos aspirantes, pues se examinaron 521, aprobando sólo 175, de los que 18 eran mujeres y 157 hombres. Los permisos expedidos equivalen a estas mismas cifras, es decir, 18 para mujeres y 157 para hombres, totalizando 175.

PRUEBAS DEPORTIVAS

La Jefatura autorizó durante el mes tres pruebas deportivas, las tres ciclistas.

VEHICULOS

Se matricularon en total 181 vehículos, sólo seis más que en marzo, de las clases siguientes: 16 camiones, 18 furgonetas, 146 turismos y una motocicleta.

El último número de matrícula dado en la provincia fue el SG-5290-A. Se efectuaron durante abril 122 transferencias.

SANCIONES

Ha vuelto a incrementarse el número total de expedientes instruidos, que se eleva a 2.730, de los que 2.599 corresponden a infracciones cometidas

contra el Código y 131 contra la legislación de Transportes. No se registró ningún permiso de conducir.

ACCIDENTES

Fueron 35 los accidentes de que tuvo noticia la Jefatura Provincial de Tráfico; de ellos, 6 en zona urbana y 29 en zona interurbana, con un total de 46 víctimas, entre las que se registró un muerto, siendo el resto heridos de pronóstico reservado.

PRUEBAS DEPORTIVAS

La Jefatura autorizó durante el mes tres pruebas deportivas, las tres ciclistas.

En beneficio de su propia salud y por la limpieza de Segovia colabore con el Servicio de Limpieza
Deposite su basura en bolsa herméticamente cerrada

Se reunió el jurado calificador constituido al efecto para emitir el fallo del XVI Certamen Juvenil de Artes Plásticas, organizado por la Delegación Provincial de la Juventud en colaboración con la Delegación Provincial de Sección Femenina, concediendo los premios establecidos de la siguiente forma:

PINTURA

Categoría juvenil A: Primer premio, Joaquín Barrio; segundo, Francisco López López.

Juvenil B: Primero, María Esther Santiago; segundo, María Soledad Matesanz; tercero, Carlos Vela López; accésit, Domingo Cabrero.

Infantil A: Primero, Santos Herranz Luengo; segundo, Araceli Martín Cobos; tercero, Antonio María.

DIBUJO

Juvenil B: Primero y segundo, desierto; tercero, Ernesto Acinas.

Infantil A: Primero, desierto; segundo, Jesús Pedro García.

ARTES APLICADAS

Juvenil B: Primero, Antonio Sanz Tejedor y José Pérez Peña; segundo, Enrique Pérez Herranz.

Estos premios, junto con los que corresponden a las demás actividades que durante el presente curso ha organizado la Delegación de la Juventud, serán entregados en el transcurso del acto que se celebrará el próximo día 30, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Organización Sindical, cerrando así la serie de actividades de la Semana de la Juventud programadas para conmemorar la festividad de San Fernando, patrón de la Juventud.

Las obras presentadas al Certamen Juvenil de Artes Plásticas han quedado expuestas en la sala de exposiciones del Torreón de Lozoya, y allí han sido visitadas por el gobernador civil, quien aparece en la fotografía en compañía del subjefe provincial del Movimiento, dirigentes de Juventudes y miembros del jurado.—(Foto Antonio).

CONFERENCIA DEL SEÑOR MONTERO PODILLA EN COCA

En el Instituto Técnico de Coca se ha celebrado un acto académico en el que pronunció una conferencia don José Montero Padilla, delegado provincial de Educación y Ciencia.

El salón de actos se hallaba repleto de público, situándose en el estrado, con la directora del Centro, doña María del Pino, el alcalde de la villa, don Leónides González, la inspectora de E. G. B., doña Lucía Sastre, directores de centros docentes de la provincia, alcaldes y otras personalidades.

Ocupaban lugares destacados los catedráticos y profesores y demás autoridades locales y comarcales y alumnos de COU y sexto de bachillerato.

Abierto el acto, doña María del Pino hizo la presentación del conferenciante.

El señor Montero Padilla desarrolló su conferencia sobre el tema «¿Qué es la Literatura?», con claridad, precisión y dominio, concluyendo su disertación con un coloquio con los alumnos de COU.

Clausura de dos cursos del S. A. F. - P. P. O.



En San Pedro de Gaillos y Chatún, respectivamente, se han clausurado los cursos de tractoristas y cultivos que ha organizado el Servicio de Acción Formativa-Programa de Promoción Obrera. Los actos celebrados con este motivo han sido presididos por el delegado provincial de Trabajo y el gerente provincial del P.P.O., quienes aparecen, en la fotografía de arriba, junto a los alumnos de San Pedro de Gaillos, y, abajo, a los de Chatún.—(Fotos Antonio).

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Pruebas para la obtención del título de graduado escolar

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los interesados que han solicitado tomar parte en las pruebas para la obtención del título de graduado escolar, en la convocatoria del actual mes de mayo, que los exámenes tendrán lugar en esta capital, el próximo día 31 de los corrientes, a las diez de la mañana, en la forma siguiente:

En el colegio nacional «San José Obrero», avenida de José Antonio, s/n, los aspirantes por orden alfabético de apellidos comprendidos entre don Jesús Acebes Ortega y doña María Fuencisla Davía San José, ambos inclusive.

En el colegio nacional «Martín Chico», calle de Las Nieves, s/n, los aspirantes por orden alfabético de apellidos comprendidos entre doña María del Carmen Delgado Merino hasta doña María del Rosario Gozalo Pérez, ambos inclusive.

En el C. N. «Primo de Rivera», paseo Conde Sepúlveda, los comprendidos entre don Luis F. Gozalo Sancha hasta don Melchor Merinero Camacho, ambos inclusive.

En el C. N. «Calvo Sotelo», calle Santa Teresa, 11, los comprendidos entre don Francisco Merinero Domingo y doña Manuela Robledo García, ambos inclusive.

En el C. N. «Santa Eulalia», calle José Zorrilla, 2, los comprendidos entre don José Luis Robledo Loyola hasta doña María Lina Yusta Yusta, ambos inclusive.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

Los interesados, deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, así como del Documento Nacional de Identidad u otro que acredite debidamente su identificación y personalidad.

CUELLAR HOMENAJE DE LA JUVENTUD AL LABRADOR MAS ANCIANO



El delegado local de la Juventud (Foto Bías)

Cuellar.—La Delegación Local de la Juventud ha rendido un homenaje a «nuestros mayores» en la persona del labrador más anciano de la villa, acto desarrollado en el Hogar del Pensionista.

Interviniendo en él, en primer lugar, el párroco de la villa, don Francisco Serrano, y después lo hizo el delegado local, don Bonifacio Gómez, en representación del delegado provincial. En sus palabras trazó una semblanza del agricultor objeto del homenaje, don Miguel Sánchez Pilar, y dijo que todos los jubilados, con su trabajo personal, habían contribuido al engrandecimiento de España. Señaló también que la juventud actual, en su mayor parte, es consciente del papel que le toca vivir dentro de la comunidad española, y que sabrá corresponder al legado de sus mayores.

Posteriormente se procedió a entregar una placa conmemorativa del acto al señor Sánchez Pilar, agradeciendo este el homenaje.

Por último, «guías» de la Organización Juvenil Española realizaron una entrevista «cara al público» a varios de los jubilados presentes en el acto, ayudados amablemente por el administrador del centro, don Julián Marcos.

Teléfonos

COMUNICACION DIRECTA DESDE SEGOVIA CON OTRAS PROVINCIAS

Telefónicamente puede establecerse comunicación directa desde Segovia con las provincias relacionadas a continuación, marcando previamente el correspondiente prefijo, que también se indica:

	Prefijo
Alicante	965
Avila	918
Baleares	971
Barcelona	93
Burgos	947
Cáceres	927
Ciudad Real	926
Gerona	972
Guadalajara	911
Huesca	974
Las Palmas	928
León	987
Lérida	973
Madrid	91
Málaga	952
Murcia	968
Oviedo	985
Palencia	988
Salamanca	923
Santa Cruz de Tenerife	922
Sevilla	954
Soria	975
Tarragona	977
Toledo	925
Valencia	963
Valladolid	983
Vizcaya	944
Zaragoza	976

¡¡A CUALQUIER PRECIO!!

- LIQUIDAMOS:
- LAMPARAS TECHO
 - LAMPARAS DE PIE
 - LAMPARAS SOBREMESA
 - LAMPARAS PARED
 - LAMPARAS MESILLA
 - FIGURAS
 - CUADROS
 - ADORNOS
 - RECIPIENTES
 - CUNAS y CAMAS NIQUELADAS

muebles lázaro
(FRENTE CLINICA DR. GILA)

Primer aniversario
DEL SEÑOR
D. SATURNINO MARTIN Y GOMEZ
(Ex-director del Banco Castellano)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 25 DE MAYO DE 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficiará mañana, día 25, a las 7 de la tarde, en la iglesia de Corpus Christi, así como la misa de 9 de la tarde en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos, Amparo y Francisco Martín Martínez; hija política, María Angeles Hernando Sanz; padre político, Ramón Martínez Estévez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos



Nota del Ayuntamiento de Madrid sobre el hundimiento de la casa en la calle de Fuencarral

En julio de 1970 fue declarada en estado de ruina inminente

Madrid, 23.—El Ayuntamiento de Madrid ha hecho pública la siguiente nota en relación con el derrumbamiento ocurrido la pasada noche:

“La casa derrumbada en la calle de Fuencarral, núm. 139, estaba declarada en ruina inminente por el Ayuntamiento con fecha 1 de julio de 1970. En 1974 se había decretado su estado de ruina normal por el Ayuntamiento y había sido objeto de recurso por sus ocupantes, contrarios a esta declaración municipal de ruina que fue confirmada por el Tribunal Supremo.

Con la misma fecha de su declaración de ruina inminente (1 de julio de 1970), se ordenó su desalojo

En junio, vista oral del juicio sobre el aceite de Redondela

Madrid.—El próximo mes de junio se verá en la Audiencia Provincial de Pontevedra la vista oral contra los supuestos implicados en la desaparición de los 4.036.052 kgs. de aceite de oliva, cuyo valor se estima en 167.615.172 pesetas, que la Comisaría de Abastecimientos y Transportes (C. A. T.) tenía arrendados a la R. E. A. C. E. (Refinerías de Aceites y Grasas).—Logos.

El Cordobés se lanzó al ruedo para salvar a un novillero

Sanlúcar de Barrameda, 24.—El Cordobés «volvió», ayer a los toros para presenciar la corrida desde el sitio de los ganaderos, pues suyas eran las reses que se lidiaban en el festejo taurino de la Feria de la Manzanilla de esta localidad. Un accidente hizo que se trastocasen los papeles e improvisadamente revivió sus antiguos tiempos de «profesión».

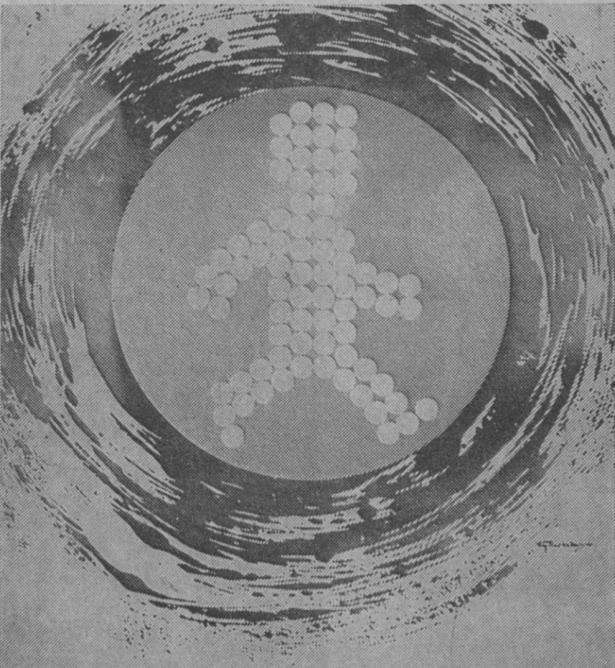
Se lidiaba el primer novillo, y el diestro Enrique Fernández (El Arriero) fue enganchado por la res. Ante el grave riesgo en que se hallaba el novillero, Manuel Benítez saltó el callejón y en el ruedo, a cuerpo limpio, sin más engaño que sus manos y su «ciencia», logró distraer al novillo y permitir que el novillero caído se pusiera a salvo.

El público aplaudió largamente a Benítez y al final de la corrida fue paseado en hombros.

A. T. S.

Esperanza, S. A. necesita cubrir vacante de practicante. Interesados enviar solicitud y «curriculum vitae» a Esperanza, S. A. (S.º Relaciones Humanas), Apartado 2, San Ildefonso.

(O. C. 2409)



PEATON
CRUCE CON LUZ VERDE

Oficinas Central de Tráfico
Ministerio de la Gobernación

En Madrid OTRO INCIDENTE DURANTE LA PROYECCION DE “LA PRIMA ANGELICA”

Madrid, 23.—Alrededor de cincuenta jóvenes, obedeciendo a una señal emitida por un silbato, se levantaron de sus asientos e interrumpieron esta tarde, en la función de las siete, la proyección de la película «La prima Angélica», en el cine Amaya de esta capital.

Los jóvenes arrojaron desde distintas zonas del local gran número de bombas fétidas.

Seguidamente, salieron del cine y huyeron por distintas direcciones. Tras el incidente, la película continuó proyectándose con toda normalidad. Cifra.

No fijaré mi residencia en España, ha dicho Severo Ochoa

“Aquí no se me ofrecen las posibilidades de trabajo que en los Estados Unidos”

Madrid, 23.—«No, no fijaré mi residencia en España», ha manifestado a un redactor de «Europa Press» el doctor don Severo Ochoa, Premio Nobel de Medicina en 1959 y que reside en Estados Unidos desde hace más de treinta años.

El doctor Ochoa ha asistido recientemente en Madrid a la celebración de la VI Lección Conmemorativa de la Fundación Jiménez Díaz y ha pronunciado varias conferencias.

Don Severo Ochoa precisó también que lleva viviendo ya tanto tiempo en Estados Unidos, que le sería difícil ambientarse de nuevo en nuestro país.

DIEZ ALEGRIA: «ENCUENTRO MUY BIEN LA LINEA DEL 12 DE FEBRERO. YO ESTUVE ESE DIA EN LAS CORTES Y LE APLAUDI»

El Ferrol del Caudillo, 23.—«Yo soy muy poco político, entiendo poco la política y no tengo ningún deseo de entender la política», ha declarado hoy en El Ferrol del Caudillo el jefe del Alto Estado Mayor, el teniente general don Manuel Diez Alegría, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en la sede del Club Naval de Oficiales, tras el acto de entrega de la fragata «Andalucía» a la Armada española.

EL PROYECTO DE DEFENSA NACIONAL

En el transcurso de la rueda de prensa se trataron, entre otros, los temas siguientes:

—¿Qué nos puede decir sobre el proyecto de ley de defensa nacional?

—El proyecto de ley de defensa nacional trata, creo que por primera vez en España, de hacer frente al hecho de que la defensa nacional es única. Hasta ahora los distintos ejércitos

han funcionado cada uno por su lado. Todos animados del mismo espíritu de cooperación, pero realmente sin que hubiera nada legalmente establecido que ordenara cómo se tenía que hacer esa coordinación. Y eso creo que es lo que tratará de llenar la ley de defensa nacional.

EL MOMENTO POLITICO ACTUAL

—Esta conjunción de los tres Ejércitos de España ¿es como una preparación en su día para participar en organismos internacionales?

—Eso es una cuestión más bien política. Ya se participe o no en organismos internacionales, los Ejércitos tienen que estar preparados para cumplir todos los objetivos que la política les señale. Por lo tanto, si se le señala ese, pues lo harán.

—Mi general, ¿cómo ve el actual momento político español?

—Lo veo más aparentemente confuso de lo que está en realidad, puesto que yo creo que el Gobierno está siguiendo una línea de conducta claramente expuesta y hasta ahora claramente realizada.

—Mi general, una última pregunta. Entonces, ¿la línea del 12 de febrero?

—Yo la encontré muy bien. Yo estuve en las Cortes ese día y la aplaudí.—E. Press.



Simca 1200, el signo externo de la razón.

Los SIMCA 1200 están hechos para la eficacia. Por eso tienen dirección de cremallera con junta cardan y flector, suspensión independiente a las cuatro ruedas por barras de torsión y estabilizadoras, tracción delantera, motor transversal de alta compresión, dos circuitos de frenos independientes, frenos de disco y servofreno.

Coches precisos. Seguros. Pensados para responder siempre. A la medida de las personas que buscan la profundidad de las cosas. Las personas que han superado lo supérfluo y no buscan en los coches un signo externo de riqueza, sino de capacidad, de precisión, de técnica. El signo externo de la razón.



Pruébalo en Mosa

Ctra. San Rafael, 65 Segovia

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Aquí, todos los DEPORTES

2-2. La Gimnástica Segoviana perdió su tercer punto en El Peñascal en la presente temporada

Pese al mal juego realizado los azulgrana dispusieron de muchas ocasiones de gol que no supieron resolver

Equipos.—S. D. Gimnástica Segoviana: Bellota; Vegas, Emilio, Mariano; Alonso, Migueláñez; Malaquías, Diego, Cuéllar, Minguela y Cerezo (Nete).
C. D. Pozuelo: Yébenes; Sobas, Matesanz, Relajo; Luis, Tanin, Martín, Alcón, Ricardo (Rodri), Goyo y Del Río (Nieto).
Árbitro. Dirigió el encuentro el Sr. Jiménez de la Coca. Su actuación fue un tanto irregular.

GOLES

0-1: Minuto 30, Martín, ante el fallo colectivo de la defensa local, bate a Bellota.
1-1: Minuto 51. Rechaces en el área visitante con remate a la red de Minguela.
2-1: Minuto 56. Falta que lanza Diego directamente a las mallas.
2-2: Minuto 69. Balón que rebota en Emilio, descolocando a Bellota, e introduciéndose en la portería.

Encuentro 10.000 de la Regional Castellana. En la Presidencia, el laureado general Esteban Ascensión, de la Delegación Nacional de E. F. y Deportes. Le acompañan el señor Gil de la Serna, presidente de la Federación Castellana, delegado provincial de E. F. y Deportes, presidente de la S. D. G. Segoviana, di-

rectivos de la Federación Española de Fútbol y de la Castellana, así como los locutores de la SER y TVE, José Domingo Castaño (que haría el saqué de honor) y Rolando Gómez de Elena.
Al comienzo del encuentro, y en el centro del campo con los equipos formados, el señor Gil de la Serna entrega al presidente de la Gimnástica de una placa conmemorativa como premio a la labor realizada por el club en sus 25 años de actividad en el fútbol castellano. Tarde calorosa. Mucho público, sobre todo "menudo". Nueve saques de esquina lanzó la Gimnástica y solamente uno el Pozuelo. Tarjetas blancas para Mariano por los de casa y a Relajo y Yébenes por los visitantes. Muchos visitantes madrileños que festejaron lo que puede suponer su

ascenso de categoría. Algo que se hechó en falta: los hombres y mujeres de la Cruz Roja.

EN EL PEÑASCAL LA TEMPORADA HA TERMINADO... EN TABLAS

Tres semanas, tres, venimos señalando el mal juego que los azulgrana realizan en El Peñascal. Mas, si pese al juego, pobre juego realizado, las victorias eran claras, se debía más a deméritos ajenos que a méritos propios. Es decir, que los conjuntos que nos visitaban no eran capaces de alzarse con una victoria que se les ponía en bandeja. Pero llegó uno de los "gallitos" del grupo, el Pozuelo, que con su juego rutinario y buscando el balón con fuerza y ganas logró dar un susto a los gimnásticos. Sé que lo que digo no va a gustar, que estoy "nadando" en contra de la corriente, pero soy sincero. Señalo lo bueno, lo que ha habido, y lo menos bueno. Ultimamente la Gimnástica, sobre todo en su feudo, no logra realizar un juego ni siquiera mediocre. A sus jugadores, como ayer frente al Pozuelo, les falta movilidad en las alas, les sobra centro-campismo y sobre todo saber resolver dentro del área las ocasiones propicias de gol. Porque si ayer, pese a jugar mal, saben sacar rendimiento a esas ocasiones, el Pozuelo sale goleado de El Peñascal; mas las cosas se torcieron y el empate, como mal menor, ahí queda.

También creo que del empate de ayer tiene un tanto de culpabilidad el "mister" gimnástico. Para mí que se equivocó. Una muestra de ello la tenemos cuando a los 34 minutos de partido, sin lesión alguna que lo justificase, hace salir a Cerezo del terreno y entrar a Nete. Es imposible que en tan corto espacio de tiempo un jugador pueda hacerlo tan mal como para sustituirle y si es así, lo que el entrenador tenía que haber hecho en esos momentos era cambiar a nueve jugadores más, porque todos lo estaban haciendo rematadamente mal.

Sin embargo, nos gustó la salida en tromba de los azulgrana en la segunda mitad. Fueron unos minutos de lucha total. El Pozuelo no lograba parar aquella máquina de fuerza. Dos goles en cinco minutos y pudieron ser cuatro o cinco. Mas se cansaron pronto, quizás porque los visitantes seguían en sus "trece" de cubrir encima del jugador (y si no que se lo digan a Cuéllar, con dos "secantes" toda la tarde) y su juego bajó. De esta forma se llegó al empate, un empate amargo para una temporada y una tarde de fútbol agradable.

J. M.ª

JUVENILES-VETERANOS

A las cinco y media de la tarde dio comienzo el encuentro entre los juveniles segovianos y los veteranos de Castilla, encuentro que terminó con la victoria de estos últimos por cinco tantos a uno.

Los goles fueron conseguidos por Peiró (3), Gento (de penalty) y Atienza, y el de la selección provincial por Felipe.

Árbitro del encuentro fue el señor Camacho y los equipos se alinearon así:

Veteranos: Paquí (Montes); Pantaleón, Cobo (Vilches), Alvarez (Bernal); Pachín, Antonio Ruiz; Callejo (Lupión), Atienza II, Soroa, Peiró y Gento.

Selección Provincial: Javier; Gómez, Arribas, Tizneros; Bernabé, Bermejo; Felipe, Marcos (Reyes), Javi (Cuéllar), Morillo y Blanco (Pinillos).

Los diez últimos minutos de este encuentro fueron dirigidos por el árbitro segoviano señor Giraldo, que en unión del señor Galicia Galache habían actuado como jueces de banda. Al final del encuentro Gento recogió el trofeo en litigio.

PERDIO EL JUVENIL EN EL ESCORIAL

El juvenil de la Gimnástica Segoviana perdió ayer en El Escorial por 3-1, aunque se había llegado al descanso por 0-1 favorable a los segovianos. Pero, por compromisos familiares, varios de los jugadores no pudieron desplazarse, por lo que se tuvo que presentar una alineación de circunstancias, jugando, incluso, como delantero el portero suplente. Lucharon mucho, pero la imposibilidad de cambiar jugadores, por carecer de ellos, hizo mella también en el equipo gimnástico.

CAMPEONATO NACIONAL DE LUCHA



Ayer por la mañana, como ya informamos, finalizaron en nuestra ciudad los combates del Campeonato de España de lucha libre olímpica, categoría cadete. En el grabado, los luchadores participantes.-(Foto Antonio.)

CICLISMO

Melero, segundo en la Vuelta a Aragón, que ha sido ganada por Elorriaga

Colombo venció en la séptima etapa del «Giro»

Monzón (Huesca), 23.—Con cuarenta corredores, de los cuarenta y cuatro que tomaron inicialmente la salida, se ha celebrado la quinta y última etapa de la Vuelta Ciclista a Aragón, con triunfo final del vizcaíno Javier Elorriaga, del equipo Kas.

El primer sector se caracterizó por un rodar en compacto pelotón, a excepción de la subida al puerto de Mont Repos. Este puerto, situado a veintisiete kilómetros de la salida, produjo varios «cortes» en el pelotón. Lo coronó en primera posición Domingo Perurena, y a escasos metros, Zurano y José Luis Viejo. En el descenso y en los llanos que conducen a Huesca se reagruparon todos los hombres.

Clasificación de la quinta etapa

Primer sector (Sabiñánigo - Monzón):

1, José Luis Viejo, 4-28-23; 2, Tomás Nistal, m. t.; 3, Sánchez Trillo, mismo tiempo.

Segundo sector (Monzón-Monzón, contra reloj, de 4,400 kilómetros):

1, Gómez Lucas, 6-42; 2, Viejo, 6-58; 3, Salazar, 7-2; 4, Elorriaga, 7-7; 5, Pesarrodona, 7-7-2/5.

Clasificación general definitiva

1, Javier Elorriaga, 21-55-38; 2, Melero, 21-55-51; 3, A. Jiménez, 21-56-10; 4, Pérez Soliva, 21-56-28; 5, Pesarrodona, 21-57-31; 6, Zurano, 21-57-34.

VUELTA A ITALIA

Chieti (Italia), 23.—La séptima etapa del Giro de Italia ha sido ganada hoy por el veterano Colombo, quien en un esfuerzo casi platónico (en la general llevaba más de doce minutos de retraso respecto al líder) protagonizó una extenuante cabalgada en solitario de 70 kilómetros, que le permitió llegar a Chieti con cuarenta y cuatro segundos de anticipación sobre el resto de los corredores; mientras que el español José Manuel Fuente, por un descuido, a menos de 500 metros de la meta, vio reducirse levemente su ventaja como líder de la clasificación general.

La clasificación de la etapa fue:

- 1 Ugo Colombo, 7-26-28.
 - 2 De Vlaeminck, 7-27-12.
 - 3 Bergamo, mismo tiempo.
 - 4 Merckx, m. t.
 - 5 Baronechelli, 7-27-14.
- La general queda así:
- 1 José Manuel Fuente, 36-29-41.
 - 2 Gimondi, a 28 segundos.
 - 3 Zilioli, a 30.
 - 4 Battaglin, m. t.
 - 5 Moser, a 32.
 - 6 Uribe Zubía, a 34.

LA MIDI-LIBRE

Ales, 23.—Luis Ocaña está pesimista. «Hoy he tenido la intención de abandonar esta carrera del Midi-Libre porque no me encontraba bien, y si no llega a ser por la insistencia del mecánico de mi equipo, lo hubiera hecho», manifestó el corredor al final de la etapa de hoy de la prueba Midi-Libre.

Clasificación registrada en la tercera etapa:

- 1, Dillen, 5-26-42; 2, Danguillaume; 3, Talbourdet.
- La clasificación general queda establecida así: 1, Jean Pierre Danguillaume, 10-2-34; 2, Michel Coronille, a 7 segundos; 3, Barry Hoban, a 9; 30, Luis Ocaña, a 2-38; 58, Balagué, a 8-26.

PELOTA

CAMPEONATO PROVINCIAL DE LIGA

Resultados y clasificaciones del Campeonato Provincial de pelota después de la sexta jornada:

PRIMER GRUPO

Torreaball. A, 22; Abades A, 19. Torreaball. B, 22; Abades B, 19. Capitán Cortes A, 22; Zamarramala A, 11. Capitán Cortes B, 15; Zamarramala B, 22.

Júbilo por el regreso del Real Betis a Primera División

Sevilla, 23.—El Real Betis Balompié se ha proclamado campeón de la Segunda División de Liga al vencer esta noche al Gimnástico de Tarragona por 3-0, en partido correspondiente a la próxima jornada, adelantado con motivo de la festividad de la Ascensión. Al descanso se llegó con ventaja sevillana de 1-0.

Buena entrada, sin llegar al lleno. Antes de iniciarse el partido desfilaron por el césped dos bandas de música y numerosas pancartas de felicitación y de satisfacción de las peñas verdiblancas por el ascenso ya conseguido. Al finalizar el partido, los aficionados saltaron al terreno de juego para felicitar a los jugadores, reuniéndose ante el palco presidencial para aclamar igualmente al presidente del club y a la junta directiva.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
11,45, Carta de ajuste, 12,00, Hoy también es fiesta, 2,17, Avance, 2,25, Panorama, 3,00, Telediario, 3,35, Primera sesión, 5,30, El gran circo, 6,20, Avance informativo, 6,25, Baloncesto, 8,00, Semanal informativo, 9,00, El hombre y la tierra, 9,30, Señoras y señores, 10,45, Kung Fu, 11,40, Telediario, 12,00, Despedida, oración y cierre.
SEGUNDA CADENA
6,30, Carta de ajuste, 7,00, Deporte en la dos, 8,30, Beat Club, 9,00, Así fue, 9,30, Crónica, 2, 10,00, Telefilme, 11,00, Nocturno, 11,30, Ultima imagen.

PARTICULAR COMPRO RUSTICA

en la provincia de Segovia
Por favor, indiquen extensión, distancia y precio, al Apartado 181, Madrid.

Atano III A, 22; Valverde A, 6. Atano III B, 22; Valverde B, 17.

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Atano III B	5	5	0	110	56	5
Torreaballeros A	5	5	0	110	75	5
Atano III A	5	4	1	100	50	4
Torreaballeros B	5	4	1	105	75	4
Zamarramala B	6	4	2	108	88	4
Abades B	6	3	3	121	97	3
Abades A	6	3	3	117	95	3
Capitán Cortés A	6	3	3	105	87	3
Valverde A	6	2	4	95	103	2
Capitán Cortés B	6	1	5	63	126	1
Valverde B	6	0	6	67	132	0
Zamarramala A	6	0	6	20	132	0

Juveniles

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Atano III, 14; Valverde, 22.						
Imperio OJE	2	2	0	44	23	2
Valverde	4	2	2	77	78	2
Abades	2	1	1	42	40	1
Atano III	4	1	3	63	85	1

TERCER GRUPO

Juveniles
Rebollo, 22; Fuentesrebollo, 20. Rebollo, 21; San Miguel, 22.

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Torreaballeros A	5	5	0	110	52	5
Sebilcor B	4	4	0	88	38	4
San Miguel B	5	4	2	104	64	4
Fuentesrebollo B	4	4	0	88	54	4
Sebilcor A	4	3	1	87	44	3
San Miguel A	5	3	3	108	80	3
Fuentesrebollo A	4	3	1	76	75	3
Torreaballeros B	5	2	3	93	66	2
Cabezuela A	5	1	4	62	88	1

Juveniles

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Rebollo	5	4	2	127	198	4
San Miguel	5	4	2	115	108	4
Sebilcor	4	3	1	81	77	3
Fuentesrebollo	4	2	2	85	68	2
Torreaballeros	5	2	3	82	95	2
Cabezuela	5	0	5	74	110	0

Los partidos que debían disputar Valledado - Navas de Oro, Fuentesrebollo-Sebilcor y Cabezuela - Torreaballeros, por distintas causas han sido aplazados.

ATENCION

vendo finca 7.000 metros cuadrados, a 4 Kms. de Segovia, junto a río, bien situada
Razón: RACES - Ladreda, 16
Teléfono 41-29-00

JIJONA, S. A.

Gran fábrica de turrones y dulces
Necesita:
Distribuidor o Agente de ventas en la capital y pueblos importantes de la provincia de Segovia
Dirigirse al Apartado 567
JIJONA (Alicante)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION
Don con domicilio de profesión calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.
..... a de de 19...

(Firma)



El presidente de la Segoviana, momentos después de recibir la placa entregada por la Federación Castellana. A su izquierda, el general Esteban Ascensión, de la D. N. D. y el presidente de la Castellana, señor Gil de la Serna, y a su derecha, el delegado provincial de E. F. y D. señor Blanco Rodríguez.-(Foto Antonio.)



La selección juvenil provincial segoviana.-(Foto Antonio.)



La selección formada por jugadores veteranos de Madrid.-(Foto Antonio.)

NOTICIAS BREVES

FUTBOL

El presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Pérez Payá, ha regresado de Edimburgo, donde se ha reelegido, con el voto favorable también del presidente español, a Artemio Franchi, como presidente de la UEFA. El señor Pérez Payá, según informa hoy "Marca", se negó a hacer declaraciones al periodista de dicho diario, alegando que de todo se informará en una conferencia a celebrar mañana.

WATERPOLO

En Londres, España venció a Inglaterra por 3-2, en partido correspondiente al Torneo de Londres. A su vez, Alemania Federal superó a Grecia por 10-3.

TENIS

Bournemouth (Inglaterra), la pareja Gisbert-Nastase han vencido a la formada por Ball y Giltinan.

WATERPOLO

El Zaragoza ha ganado el trofeo que lleva el nombre de la ciudad del Pilar. Venció en la final al Eintracht de Francfort después de una prórroga y un penalty que valió el gol del triunfo. El Racing White quedó tercero al ganar por 2-1 al Partizán.

alineó con la selección, pero no marcó.

El Bolonia ha conquistado la Copa de Italia al vencer al Palermo, en Roma, por penaltis, pues el encuentro finalizó con empate a uno.

TENIS

Bournemouth (Inglaterra), la pareja Gisbert-Nastase han vencido a la formada por Ball y Giltinan.

WATERPOLO

En Londres, España venció a Inglaterra por 3-2, en partido correspondiente al Torneo de Londres. A su vez, Alemania Federal superó a Grecia por 10-3.

¿muebles?
HERNANDO

Holanda ganó por 2-1 al Hamburgo, en partido amistoso celebrado como preparación para la selección holandesa, en Hengelo, Cuijff se

M.C.D. 2022

EN LONDRES

Mañana, conversaciones entre Portugal y el Movimiento de Liberación de Guinea

Tratarán de lograr un acuerdo de alto el fuego

Lisboa, 23.—El sábado próximo se iniciarán, en Londres, conversaciones entre una delegación gubernamental portuguesa, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, Mario Soares, y el Movimiento de Liberación de Guinea, según informa un portavoz gubernamental.

Mario Soares ha puesto de relieve que no se ha fijado ninguna agenda para las conversaciones y que en la reunión se tratará de lograr un acuerdo de alto el fuego.—Efe.

CONVERSACIONES EN LA CUMBRE DE LOS MOVIMIENTOS DE LIBERACION

Lusaka, 23.—El presidente de Tanzania, Julius Nyerere, y el líder para la Liberación de Mozambique (FRELIMO), Samora Machel, han abandonado hoy Lusaka con destino a Dar Es-Salaam, después de dos días de conversaciones con el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, sobre los acontecimientos en el territorio portu-

gués de Mozambique. Ninguno hizo declaración alguna al salir de Lusaka.

En principio se esperaba que el presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, se uniera a las conversaciones, pero aplazó el viaje para el sábado y se cree que hablará con Kenneth Kaunda sobre el territorio de Angola.

Se rumorea que Holden Roberto, líder del Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA), acudirá a las conversaciones.—Efe- Reuter.

CRECIENTE ACTIVIDAD TERRORISTA EN MOZAMBIQUE

Nampula (Mozambique), 23.—«In-

tensificando su ofensiva desde hace dos semanas en el norte de Mozambique, el «Frelimo» trata de situarse en posición de fuerza antes de la iniciación de las conversaciones de cese de hostilidades», dijo ayer un portavoz militar en esta localidad.

En el norte y en el ceptro de Mozambique operan en forma regular unos cinco mil guerrilleros del «Frelimo» que llevan a cabo principalmente sus acciones contra las vías férreas y carreteras que enlazan Beira con Rodesia y Cabo Delgado, cerca de Tanzania, añadió un portavoz.—Efe.

GENOVA

EL FISCAL SOSSI, PUESTO EN LIBERTAD

Génova (Italia), 23.—Al cabo de 55 días de cautividad ha sido liberado hoy el fiscal genovés Mario Sossi, secuestrado por el grupo extremista «Brigadas Rojas».

La noticia de la liberación del doctor Sossi ha sido confirmada telefónicamente a un periodista por la esposa del magistrado, quien ha afirmado que Mario Sossi se halla actualmente en su domicilio genovés.—Efe.

CINE DOCUMENTAL

en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Mañana, sábado, proyección de películas de turismo francés: Borgoña y Norvan, la Costa Azul, visita a Cannes las cuatro estaciones.



Valery Giscard d'Estaing

Las elecciones francesas que, con un porcentaje de votantes casi increíble en una democracia—88,6 por 100—han dado el triunfo a una cierta derecha, por el estrecho margen de unas décimas, y con ello han devuelto el resuello a muchos, darían que comentar a cualquiera mucho más espacio que el que habitualmente se me atribuye. Tantas sugerencias tiene el hecho, desde el desmentido que formula a los precipitados enterradores del sistema de elecciones, hasta la complicada situación ideológica del país vecino, que elegimos uno de ellos: la personalidad del nuevo presidente.

No era un bienamado de Charles de Gaulle. Este, que como se sabe, se asomaba al mundo desde un elevado balaustre, opuso en cierto momento la «intendencia» a la «Grandeur», y el brillante inspector de Finanzas pertenecía radicalmente al primer equipo. En 1966, con uno de esos gestos de desdén que hacían Francia, le apartó del gabinete. Pompidou sí le era próximo, por causas históricas, pero no le quería demasiado. Por su parte, Giscard definió pronto su postura en el «sí, pero...» Y con esa postura ha llegado al Elíseo, que es a donde llegan, nada menos, los presidentes franceses.

Irresistiblemente, perteneciente a las grandes familias, elitista y tecnócrata, Valery Giscard d'Estaing no estaba precisamente destinado para ser un político triunfante, sobre todo para los que piensan que ese arte es demasiado rudo como para dejarlo en manos de los pensadores. Sin un aparato considerable a su disposición, se ha enfrentado a un rival serio, honesto, correoso, con todas las sabidurías que la oposición proporciona, y con tanta gente detrás, que el triunfo ha sido de una oreja, como dicen los adictos al turf.

Atentado contra la iglesia del Sagrado Corazón en París

París, 23.—Una bomba ha hecho explosión hoy en la iglesia del Sagrado Corazón, en Montmartre, quedando destruida una de las blancas cúpulas del templo.

Se tiene la impresión de que se trata de un acto político como advertencia al presidente francés, Valery Giscard D'Estaing, dado que el grupo que se ha declarado autor del atentado ha facilitado una nota en la que afirma que la explosión de la bomba es un recordatorio del levantamiento popular, antigubernamental, que comenzó en Montmartre hace más de un siglo.

«La ascensión de Giscard ha tenido un mal comienzo. Recordad a la Comuna.»

Los cristales de los edificios próximos al templo quedaron destruidos y varios automóviles aparcados cerca sufrieron destrozos a consecuencia de los cascotes que cayeron desde la cúpula. No ha habido que lamentar víctimas.

La explosión no ha ocasionado daños en el interior del templo y los turistas y fieles han podido visitarlo normalmente.

El grupo que se adjudica el atentado se denomina «Dios ayuda a aquellos que se ayudan a sí mismos».—Efe.

EN NUEVA YORK

SECUESTRO UN HELICOPTERO Y PIDIO 2 MILLONES DE DOLARES POR EL RESCATE, «SERVIDOS» POR UNA MUJER EN BIKINI

Todo terminó con la detención del secuestrador

Nueva York, 23. (Por Arturo Pérez de Lucía, de Efe.)—Un neoyorquino de 22 años de edad, identificado como David Frank Kamaiko, fue detenido ayer por la Policía, después de haber secuestrado un helicóptero y pedir que una mujer, vestida en bikini, le entregara dos millones de dólares como rescate del aparato.

ESPERANZA DE SOLUCION DEFINITIVA DE LAS DIFERENCIAS ENTRE SIRIOS E ISRAELIÉS

Jerusalén, 24.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, está presionando tanto a Israel como a Siria para que acepten el acuerdo de separación de fuerzas en los altos de Golán antes del domingo, fecha en que tendrá que regresar a los Estados Unidos, sea cual fuere la decisión que tomen ambos países.

Kissinger regresó a primera hora de hoy a Jerusalén procedente de Damasco, e inmediatamente se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, Aba Eban.

Kissinger se mostraba contento, y un alto funcionario norteamericano manifestó que sirios e israelíes se encontraban en estos momentos en una situación muy favorable para llegar a un acuerdo sobre el problema actualmente pendiente: el número de soldados y cantidad de armamento que ambas partes habrán de disponer a ambos extremos de la zona neutral de los altos de Golán.

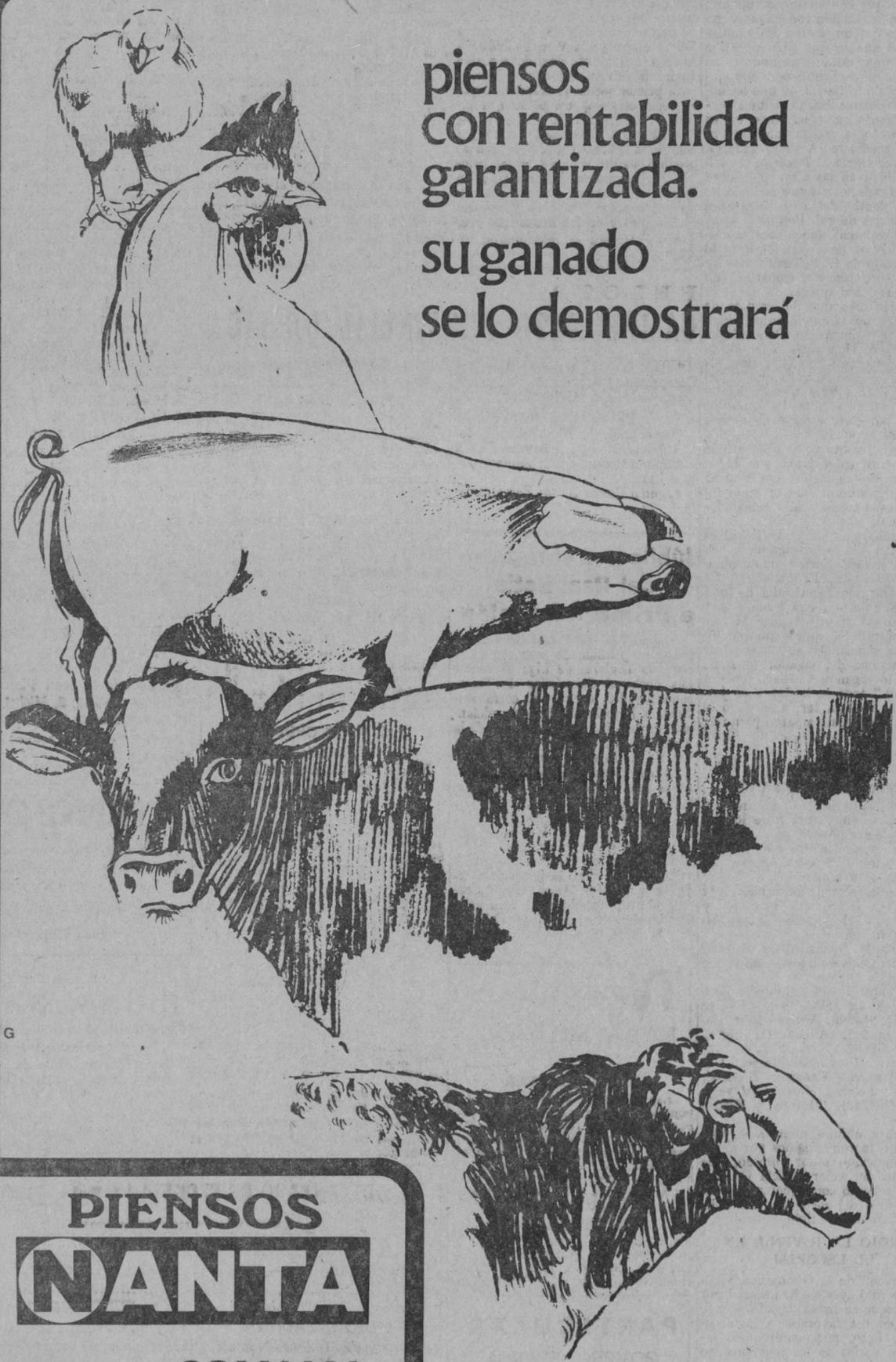
El funcionario norteamericano añadió que las mutuas diferencias se habrían «reducido sustancialmente» durante las seis horas de conversaciones de ayer en la capital siria.

Kissinger tiene confianza en que en las conversaciones que ha de mantener hoy con el equipo negociador israelí llegue por fin a aclarar si es posible la aceptación de la propuesta norteamericana, que solucionaría las últimas diferencias que impiden a sirios e israelíes llegar a un acuerdo definitivo.—Efe-Reuter.

EMPLEADO DE HOGAR

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le concede por el nacimiento de cada hijo la asignación de 3.000 ptas., si ha cubierto un período mínimo de 24 meses cotizados en los 5 años anteriores.

NANTA



piensos con rentabilidad garantizada.

su ganado se lo demostrará

PIENSOS

NANTA

Fabricados por **COVANA**
Tudela de Duero - Tel. 59 - Valladolid.



Agricultura y Ganadería

FERIAS Y MERCADOS

GRAN PARALIZACION EN EL MERCADO DE NUESTRA CIUDAD

Esta semana el mercado se trasladó al miércoles. Si concurrió gente en cantidad, pero mercado apenas hubo. Se registró un ambiente de paralización casi total que no acaba de explicarse bien. Por supuesto, ello es normal en cuanto a las ventas de cebada y maíz, ya que el Senpa sigue vendiendo gran cantidad de estos granos y además se cuenta con un espléndido brote de hierba, para complemento de la alimentación del ganado. La paralización de operaciones se extiende al corro del ganado de cerda, en el que se siguen cotizándose más o menos teóricamente, las 44-45 pesetas, pero que apenas se mueve. Parece, eso sí, que con los brotes de fiebre aftosa han desaparecido muchos cerdos.

Los precios, al menos indicativos, de los piensos continuaron en las 7,20-7,30, la cebada; 9 ptas. el maíz; 14-15 las algarrobas y 13,50 los yeros.

EN SANTANDER

Ha habido esta semana dos ferias de las llamadas grandes, en Solares y en Torrelavega. En la primera entraron 137 reses mayores, 110 medianas y 285 menores. Las exportaciones sólo se cifran en 91 vacas de leche paridas, 7 de abasto y 34 terneros mamonos. Por tanto, 533 entradas y solamente 132 exportaciones.

Precios corrientes. Todavía las vacas paridas se salvaron porque la demanda fue mayor, pero en el «menudo» la cosa estuvo muy mal, ya que las ventas fueron muy pocas.

Torrelavega, en cambio, sigue la misma tónica de ferias anteriores. Las medianas, 542; menores, 1.955, todo entradas fueron: reses mayores, 1.594; de vacuno, más 36 de caballar y asnal. Total, 4.127. En precios, nada nuevo. Las vacas un tanto selectas, sí, se vendieron bien; pero la demanda no cubrió la oferta en el ganado de menos calidad y sobró.

EN TALAVERA

Talavera de la Reina (Toledo).— Con tiempo espléndido y una gran concurrencia de ganaderos y tratantes llegados desde los más diversos puntos, se han celebrado en Talavera de la Reina las tradicionales ferias del mes de mayo, durante los días 15, 16 y 17.

Fue muy numerosa la presentación de ganados en el campo ferial, realizándose muchas transacciones, cuyo

Exema. Diputación Provincial de Segovia

Anuncio de concurso

En el Boletín Oficial del Estado núm. 110, del 8 de mayo actual, se publica extracto del concurso para adquisición de combustibles y artículos de limpieza con destino a los establecimientos benéficos provinciales para el año 1974.

El plazo de admisión de proposiciones finalizará el día 1 de junio próximo, a las trece horas.

El pliego de condiciones se insertó íntegramente en el Boletín Oficial de la provincia núm. 47, correspondiente al día 19 de abril pasado. Segovia 20 de mayo de 1974.— El presidente, Modesto Fraile Poude. El secretario, Ramón Huerta.

importe sobrepasó los 92 millones de setas.

En el aspecto comercial, cabe destacar una atonía general de precios, con alza en los sectores caballar y vacuno de abasto, y poca demanda en el ganado de vida de las distintas especies.

EN SALAMANCA

Salamanca.—La tónica de transacciones fue de ligeras retracciones con precios muy firmes en el vacuno, así como en los corderos, después de la baja que a nivel nacional se acusó hace dos días de cinco pesetas en kilocal en los mataderos de Madrid, Barcelona, Zaragoza y Bilbao.

Patata temprana de Vélez-Málaga a Asturias

Vélez - Málaga, 23.—Diez camiones isotermos, con capacidad cada uno de ellos de 20 toneladas, son esperados hoy en esta localidad para transportar la patata temprana a Asturias para su venta en esta zona.

Los agricultores de la comarca velez desconocen por el momento de la cantidad de patata que podrán desprenderse del total de los cinco millones de kilos que todavía no han sido recogidos. El resto de la cosecha, diez millones de kilos, se ha ido vendiendo a precios muy bajos o se ha perdido al no ser recolectada a tiempo.

Esta operación de transporte, que se lleva a cabo en camiones de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes (CAT), se efectúa gratuitamente y los labradores malagueños percibirán 4,70 pesetas por kilo de patata, cantidad que mitiga el problema que, según la opinión de los agricultores, no lo solucionar, ya que todo precio inferior a seis pesetas kilo les produce pérdidas.—Cifra.

¿muebles?

HERNANDO

En las explotaciones de la montaña, los recursos de alimentos para el ganado vacuno, son insuficientes

Cómo conseguir raciones más económicas y equilibradas

Gran parte de las explotaciones de ganado vacuno lechero de la provincia de Segovia, no producen los forrajes suficientes. El heno almacenado no llega a cubrir, en muchas ocasiones, las necesidades de una adecuada ración base durante la época invernal. La alimentación de este ganado, se realiza fundamentalmente a base de adquisiciones de pienso. La media mensual de consumo en muchas explotaciones de la montaña, puede cifrarse en unos 4.000 kilos de pienso, con consumos diarios por animal de seis o más kilogramos.

LOS PIENSOS DEL SENPA BASE PARA LA PREPARACION DE CONCENTRADOS

En estas explotaciones, el encarecimiento del precio de los piensos, ha repercutido de forma sensible en el costo de la alimentación. Por esta razón y buscando una mayor economía, los ganaderos procuran adquirir el pienso base, facilitado por el Servicio Nacional de Productos Agrarios y han disminuido la compra de piensos compuestos.

Quisiéramos, a través de estas líneas, recordar a los ganaderos algunas orientaciones generales, que puedan llevarlos a conseguir raciones más económicas y equilibradas para el ganado.

NECESIDAD DE MOLINOS TRITURADORES

Se hace cada vez más necesario a los ganaderos, sobre todo a aquellos que utilizan cantidades de pienso elevadas, disponer de un molino triturador. La amortización del molino se puede realizar fácilmente y contar con él representará una economía al evitar el canon de molinada y también un ahorro de tiempo y mayor comodidad, ya que a veces para moler granos han de desplazarse a varios kilómetros. Creemos que un molino con mezcladora, para utilización en común por un grupo de explotaciones, en muchos casos, puede ser lo más aconsejable.

HAY QUE AUMENTAR LA CANTIDAD Y CALIDAD DE LOS FORRAJES Y ECONOMIZAR CONCENTRADOS

En cuanto a la preparación de los concentrados a partir de los piensos del SENPA, maíz o bien la mezcla maíz-cebada, no es fácil dar normas generales para todos los casos, pero sí es conveniente que el ganadero tenga presente siempre al confeccionarlos, la ración de volumen que los animales están consumiendo y la producción de leche de sus vacas.

Si en la ración de volumen en la época invernal se proporciona abundante heno de prado de buena calidad, o bien alfalfa o heno de vega, forrajes ricos en proteínas, el aporte de proteínas del concentrado puede ser menor y menor también su costo, ya que los piensos ricos en proteínas que se emplean para elevar la tasa proteica del concentrado, soja, algarrobas, salvado, harinas de algodón, etc., son los más caros.

Otro tanto sucede cuando los animales pastan la hierba tierna de primavera, muy rica en proteínas, pudiendo servir, para vacas que no den una producción excesivamente elevada de leche, el pienso base del S.E.N.P.A., o bien este mezclado con otros cereales (avena, cebada) y subproductos de molinería como el salvado.

Es necesario siempre, y más todavía en las actuales circunstancias de las explotaciones ganaderas, buscar la mayor economía en la alimentación.

Es interesante en este sentido, aumentar la cantidad y calidad de la producción forrajera en la explotación. Si se han puesto los medios para conseguirlo (abonado, regeneración de praderas, etc.), y las reservas de heno son todavía escasas, será aconsejable la adquisición de forrajes de otras regiones, en la época de su recolección. El verano pasado se consiguió en Villacastín (puesta en la explotación) alfalfa a 3,50 pesetas el kilogramo, mientras que algún ganadero tuvo que pagar el heno este invierno a seis pesetas el kilogramo; y esto viene sucediendo todos los años.

LA UREA PUEDE AHORRAR PARTE DEL APORTE DE PROTEINAS

Siguiendo con la preparación del concentrado a partir del pienso del S.E.N.P.A. diremos que, como es sabido, el ganado vacuno puede utilizar mediante los microorganismos de su panza, cierta cantidad de nitrógeno no proteico, a partir de la urea, y transformarlo en proteínas. La adición de urea a la harina de cereales, en la proporción del 1,5 al 2 por ciento puede conseguir una cierta economía, al ahorrar parte de los suplementos proteicos (soja, linaza, girasol, etc.). La urea empleada debe ser la cristalizada, para uso en alimentación animal, siendo imprescindible si se emplea, utilizar un corrector mineral.

EL EMPLEO DE MINERALES SIEMPRE ES NECESARIO

Aparte de la suplementación con piensos más ricos en proteínas o con urea, el ganadero debe «siempre» añadir un corrector mineral a los «cereales».

Las necesidades en el ganado vacuno lechero de calcio, fósforo y sal son muy elevadas; y aparte de ello es necesario que exista un cierto equilibrio entre las cantidades que de estos minerales ingieren los animales.

Los alimentos que habitualmente consume el ganado vacuno contienen minerales, así los forrajes, sobre todo la alfalfa y los tréboles, son muy ricos en calcio y pobres en fósforo. Las harinas de cereales son, al contrario, ricas en fósforo y pobres en calcio.



CRUCIGRAMA NUM. 234

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Conjunto de eslabones entrelazados.—2. Ciudad zamorana.—3. Magnetizan.—4. Cauce artificial para el agua. Voz para llamar al perro.—5. Superior de un monasterio. Hijo de Noé.—6. Tienda de bebidas. Lanza larga antigua.—7. Preposición latina. Campana de cristal para preservar algo del polvo.—8. El que habla o escribe mordazmente.—9. Manoseado. 10. Planta medicinal, de olor nauseabundo (plural).

VERTICALES: 1. Alcanzase con instancias.—2. Rinoceronte.—3. Acertar. Yunque de platero.—4. Amansar una fiera. Gozne o bisagra.—5. Novillo menor de dos años. Detener un cuerpo móvil.—6. Impar. Concilio religioso. 7. Villa zaragozana.—8. Irregularidad.

Solución al crucigrama número 234

do.—7. Avena.—8. Anomalía. Abada.—9. Atar.—10. Non. Sino. Rifa.—5. Eral. Parar.—6. Non. Sino. Abada.—3. Atar.—4. Domad. HORIZONTALES: 1. Recabase.—2. nd.—8. Sartos.—9. Alad.—10. Asaros. Abad. Sem.—6. Bar. Pica.—7. Ad. Ra. Tor.—3. Inmanu.—4. Canal.—10.—5. 1.—3. Caden.—2.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía General - Traumatología
Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléf. 411825

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta II mañana pidiendo hora

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Spirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6
excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Consulta, de 3 a 6 tarde
todos los sábados
En Madrid, Alberto Aguilera, 32.
previa petición al teléfono 2413725
ó 2416211.

CLINICA GILA
Traumatología - Cirugía general, Vascular - Varices
Accidentes de trabajo - Accidentes de tráfico - Autónomos
Consulta de 10 a 1
San Francisco, 23 Segovia Teléf. 415492 y 412088

Para aumentar el aporte de minerales de la ración y conseguir el equilibrio necesario entre ellos es necesario el empleo de «correctores minerales».

Como complementos minerales se emplean: el fósforo bicálcico, la harina de huesos, el carbonato cálcico y el sulfato magnésico, además de la sal (cloruro sódico). El ganadero puede adquirirlos en el mercado.

Para el ganado vacuno, con una alimentación a base de forrajes y pienso, puede emplear, entre otras, la siguiente fórmula aconsejada por Leroy:

Fosfato bicálcico 70 gramos
Sal común 25 »
Sulfato magnésico 5 »

Mezclándola en el pienso en la proporción de dos kilogramos de mezcla mineral por cada 100 kilogramos de concentrado.
En caso de no añadirse la mezcla mineral al pienso, deben utilizarse mezclas de sal y minerales, que el comercio prepara en forma de piedras o bloques para lamer.

ES MUY CONVENIENTE LA UNION DE LOS GANADEROS, PARA LA ADQUISICION CON JUNTA DE PIENSOS

Por último es importante que el ganadero no olvide alguno de estos consejos:

— Los cambios de pienso en el ganado deben hacerse siempre gradualmente.

— Una ración equilibrada, puede conseguirse, con diferentes piensos, debiendo siempre prevalecer el criterio económico a la hora de utilizar unos u otros.

— Las dificultades que el ganadero mediano o pequeño puede encontrar para la adquisición de piensos complementarios, como la soja, o bien correctores minerales (harina de piensos, fosfato bicálcico, etc.), puede salvarlas, realizando las compras de forma conjunta varios ganaderos.

Juan Díaz de Benito
(Del Servicio de Extensión Agraria de Villacastín)

VALISPAR

Es la Quiniela que siempre acierta

Peña 1 X 2 «LA SEGOVIANA»

CENTRAL: Despacho de Apuestas Mutuas del barrio de El Carmen calle Avila, 5, SEGOVIA

9.ª JORNADA - CICLO 3.º

Fecha 26-5-74 2.880 apuestas 14.400 pesetas
y otra combinación directa de 9 dobles 2.560 pesetas

BOLETOS: Serie A, Clave Z, núm. 707.001 al 707.070

Partidos	Signos	Condicionamiento
3-9-12	1	Fijos
7-8-10	x 2	Fijos
2-4-5-13-14	1 x 2	Que salgan dos o tres variantes
6-11	1 x	Que salgan cero o una x

2.ª combinación, directa

Partidos 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14
Signos 1x - 1 - 1x - 1x - 1 - x - 12 - 1x - x2 - 1x - 1x - 1 - 12

En esta jornada se juegan dos combinaciones para terminar el importe correspondiente al último ciclo.

UNION ELECTRICA, S. A.

Dividendo Activo

De conformidad con lo acordado en la Junta General de accionistas de la Sociedad, celebrada el día 12 de los corrientes, el Consejo de Administración ha dispuesto el pago de un dividendo complementario, libre de impuestos, por el ejercicio de 1973, a las acciones cuya numeración se relacionan y por la cuantía que se indica:

22,50 pesetas a las acciones números 1 al 31.721.938
20.835 pesetas a las acciones números 31.721.939 al 31.986.544
5,625 pesetas a las acciones números 31.986.545 al 35.540.605

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del día 1 del próximo mes de junio, contra cupón n.º 129, en las oficinas de la Sociedad Capitán Haya, 43, de Madrid, todos los días laborables, de 9 a 13 horas, y en los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central e Industrial de León y en sus sucursales y agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 20 de mayo de 1974.—El Consejo de Administración.

NO DIGA QUE EL MUNDO DEBE SER MEJOR;



HAGALO

¿Es usted ya socio de la CRUZ ROJA?

AL A MANOS LLENAS

LOTERIA DE LA CRUZ ROJA

SORTEO EXTRAORDINARIO PUERTO DE SANTA MARIA

1.º de Junio

1.20 MILLONES

3^a Asamblea General del Grupo de Empresas PASCUAL

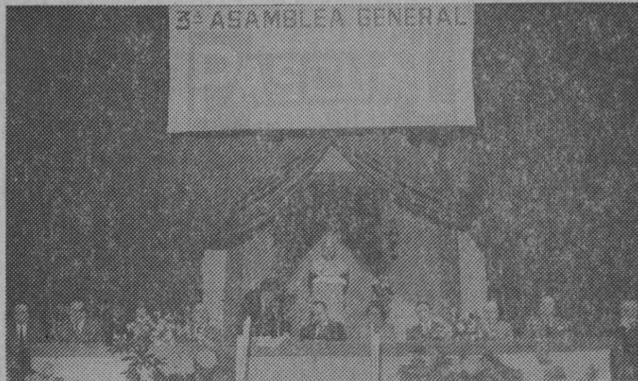
- * Piensos Compuestos
- * Almacenes de Alimentación
- * Pascualinas
- * Ganadería
- * Leche Uperizada
- * Construcción
- * Huevos

Emocionante jornada de confraternidad del Grupo de Empresas PASCUAL, con motivo del día 1 de Mayo.

Más de 1.200 empleados, pertenecientes a los diversos Centros de Trabajo, se dieron cita en Aranda de Duero, para celebrar esta feliz jornada de unidad y confraternidad.

Presidieron las primeras autoridades provinciales y locales.

54 empleados con 15 y 25 años de antigüedad reciben el Premio a la Fidelidad y el Trofeo PASCUAL, con una importante dotación económica.



Presidencia de la Asamblea con las primeras autoridades y los Hermanos Pascual. Al fondo el busto del fundador D. Pedro Pascual Mateo.

PASCUAL



D. Valentín Hernando, Director General del Grupo, en su intervención.



Aspecto General del Teatro Aranda, que registró un lleno total.



Impresionante aspecto del almuerzo de confraternidad.



D. Tomás Pascual, haciendo entrega del Trofeo a D. Salvador García uno de los galardonados.

El día 1 de Mayo, fiesta de San José Artesano, se celebró en Aranda de Duero, la 3.^a Asamblea General del Grupo de Empresas Pascual.

Asistieron a los actos más de mil doscientas personas, pertenecientes a los distintos Centros de Trabajo de la Organización, siendo presididos por las primeras autoridades provinciales y locales.

La emocionante jornada se inició con una Santa Misa concelebrada en la Iglesia de Santa María, monumento artístico nacional, que se encontraba bellamente engalanado.

Poco después de media mañana, tuvo lugar la Asamblea en el Teatro Aranda, en el que por vez primera se otorgaron los Premios y Trofeos a la Fidelidad, a 54 productores, con más de 15 y 25 años en activo. Finalmente, los asambleístas se reunieron en un almuerzo de confraternidad, espléndidamente servido. Durante la celebración de la Asamblea, desarrollada con un orden y dinamismo perfectos, se distribuyeron obsequios a todos los asistentes, recibiendo los primeros productores del Grupo de Empresas, el Trofeo PASCUAL, con una importante dotación en metálico.

Intervinieron en el acto, el empleado más antiguo de la Empresa, D. Luis Ribate Sánchez, el Director General del Grupo, D. Valentín Hernando Arranz, que señaló acertadamente el progreso claro y contundente de PASCUAL, ofreciendo seguidamente a los Hermanos Pascual un busto en bronce de su padre y fundador, D. Pedro Pascual Mateo, realizado por Pérez-Comendador y costado por suscripción entre los empleados.

A continuación, D. Tomás Pascual Sanz, Presidente del Grupo, de forma emocionada, se unió a sus colaboradores, destacando el empuje y vitalidad del Grupo Pascual, fiel al espíritu de su fundador y al servicio del desarrollo de nuestra Patria.

El Delegado Provincial de Sindicatos, Sr. de Celis, exaltó, seguidamente la Fiesta del Trabajo, cerrando el acto el Gobernador Civil de Burgos, D. Jesús Gay, adhiriéndose a la entrañable jornada de confraternidad.

El brillante desarrollo de la 3.^a Asamblea General, puso de manifiesto el alto grado de cohesión existente entre Dirección y empleados, así como la gran pujanza del Grupo de Empresas PASCUAL.